



البنك المركزي الموريتاني

BANQUE CENTRALE DE MAURITANIE

UNE OUGUIYA 10 FOIS PLUS FORTE

أوقية أقوى بعشر أضعاف

Chaque nouveau billet comporte un zéro de moins que l'ancien mais la valeur reste la même. Il s'agit d'un changement d'étalon qui permettra la circulation de toutes les dénominations de la monnaie fiduciaire. La nouvelle gamme se présente comme suit :

تحتوي كل ورقة نقدية جديدة على صفر أقل مقابل نظيرتها القديمة ولكن القيمة تبقى نفسها، يعرف هذا بإعادة تحديد قيمة العملة وذلك من أجل تطوير تداول كل الفئات النقدية. وتأتي المجموعة الجديدة على النحو التالي :

Les Nouvelles pièces de l'Ouguiya sont de : 20 ; 10 ; 5 ; 1 et 1/5

تتكون القطع المعدنية الجديدة من الفئات التالية : 20 أوقية، 10 أوقية، 5 أوقية، 1 أوقية، خمس (1/5) أوقية.



سيسحب البنك المركزي الموريتاني تدريجا الأوراق النقدية القديمة طبقا للتواريخ التالية.

1 يناير 2018 * بداية استخدام المجموعة الجديدة
30 يونيو 2018 * نهاية تداول الأوراق والقطع النقدية القديمة
31 ديسمبر 2018 * نهاية استبدال الأوراق النقدية القديمة لدى البنك المركزي

La BCM retirera progressivement les anciens billets de banque suivant ce calendrier.

* Le 1er janvier 2018 ENTREE EN VIGEUR DE LA NOUVELLE SERIE
* Le 30 juin 2018 FIN DE LA CIRCULATION DES ANCIENS BILLET ET PIECES DE MONNAIE

* Le 31 décembre 2018

C'EST LA DATE LIMITE D'ECHANGE DE L'ANCIENNE MONNAIE A LA BANQUE CENTRALE

العرض المزدوج للأسعار

طيلة ثلاث سنوات، سيتم عرض أسعار جميع السلع والخدمات بكلتا العملتين (القديمة والجديدة) وذلك لتمكين المستهلك من الحفاظ على نفس القدرة الشرائية لأن القيمة لا تتغير.

DOUBLE AFFICHAGE DES PRIX

les prix des biens et services seront obligatoirement indiqués dans l'ancienne et la nouvelle monnaie et ce pendant trois ans.

ceci permettra au consommateur de garder le même pouvoir d'achat puisque la valeur reste la même.

 /Louguiya

 <http://www.bcm.mr/>



**MOINS DE CHIFFRES
MÊME VALEUR**

**أرقام أقل
نفس القيمة**

البنك المركزي المغربي
BANQUE CENTRALE DE MARRAKECH

